

MEXT
NIKKENSEI
KYOKENSEI
BURSU

PDF BAŞVURU
DOSYASI
HAZIRLAMA
REHBERİ

NOTLAR

1- Tüm açıklamaları lütfen dikkatle okuyunuz.

2- Aşağıdaki durumlarda başvuru dosyanız kabul edilmeyecektir:

- Başvuru dosyasının açıklamalara ve belirtilen sıraya göre doldurulmaması,
- Başvuru dosyasında eksik form/doküman bulunması,
- İnternette alınan başvuru formlarının aslına uygun yazdırılmaması (sayfa kayması, fontların ve/veya font büyüklüklerinin farklı olması, siyah-beyaz dışında renkli yazdırılması, pikselleşmelerin meydana gelmesi, formun üzerinde internet sitesi adresinin, vs.nin yer alması gibi benzer durumlar) ve/veya önceki yıllara ait formlarının kullanılması,
- Nikkensei/Kyokensei Bursu dışındaki bursların formlarının kullanılması.

* Uygun olmayan başvuru dosyalarından kaynaklanacak gecikme ve problemlerden Japonya Büyükelçiliği sorumlu değildir.

3- İngilizce'ye ya da Japonca'ya çevrilmesi gereken evraklar için 2 yol bulunmaktadır;

A- Yeminli tercümanlar tarafından yapıp, notere onaylatılabilir (kaşeli ve imzalı) (noterlerin genelde anlaşmalı yeminli tercümanları vardır),

B- Üniversitelerin/okulların İngilizce ya da Japonca bölümlerinde yaptırılıp, onaylatılabilir (kaşeli ve imzalı).

Not: Tarafınızca yapılan veya sadece yeminli tercümanın ya da üniversitede bir öğretim üyesinin kişisel olarak yapıp onayladığı çeviriler kabul edilmeyecektir.

NOTLAR

- 4- Formlarda yazacağınız adres (ve şehir), bursu kazandığınız takdirde Japonya'ya hareketinizin (uçak yolculuğunuzun) başlangıç noktası olacaktır. Bu durumu göz önünde bulundurarak uygun adres (ve şehir) belirtiniz. Bulduğunuz şehirde uluslararası havalimanı yoksa en yakın uluslararası havalimanından hareket edeceksiniz.
- 5- Formlarda adres olarak “üniversite”, “okul”, “yurt” vs yazılması tercih edilmemektedir. Japonya'ya öngörülen gidiş tarihinize kadar değişmeyecek bir adresi kullanmanız sizin açınızdan daha iyi olacaktır.
- 6- Formlarda yazacağınız adreste “semt” ve “ilçe” isminin mutlaka yer aldığından emin olunuz. “ilçe” ismi olarak “merkez” yazmayınız.
- 7- Forma size ulaşabileceğimiz e-posta adresi ve sabit telefon numarası ile birlikte kısa sürede iptal ettirmeyeceğiniz /kapattırmayacağınız cep telefonu numaranızı da yazmayı unutmayınız. Size ulaşamadığı takdirde sorumluluk tarafınıza aittir.
- 8- Formların sağ üst köşesine yazmanız gereken numaralar belirtilmiştir. Formların numaralarını değiştirmeyiniz.
- 9- Formlarda yer alan sorulara sizce doğru ve uygun cevapları veriniz.

NOTLAR

10- Tüm formlar PDF dosyası biçiminde kultur.basvuru@an.mofa.go.jp e-posta adresine gönderilmelidir. Hazırladığınız PDF dosyasına şöyle isim veriniz.

Nikkensei: "MEXT_Nikkensei_Adınız_Soyadınız"

(Örnek: MEXT_Nikkensei_Ayse_Hatice_Yilmaz)

Kyokensei (yeni): "MEXT_Kyokensei_Adınız_Soyadınız"

(Örnek: MEXT_Kyokensei_Ahmet_Ali_Yıldız)

11- Başvuru dosyaları, PDF biçiminde e-posta eki olmalıdır. Google drive, diğer linkler vb. şekilde gönderilen başvurular dikkate alınmayacaktır.

12 - Konu kısmında "MEXT Nikkensei 2025" veya "MEXT Kyokensei 2025" yazmalıdır.

13- E-posta içerisinde adınız, soyadınız, cep telefonu numaranız ve açık adresiniz mutlaka yer almalıdır.

14- Yukarıda belirtilen e-posta adresinin "9" MB sınırı vardır. TÜM EKLERLERLE BİRLİKTE TOPLAMDA 9 MB'den büyük e-postalar alınamaz.

15- Tüm formlarınızı Rehberde belirtilen sıra ile tek bir PDF dosyası yapınız. Dosya boyutu büyük olduyorsa, kalite/çözünürlük/DPI ayarlarını düşürerek tekrar deneyiniz. Formlarınızı siyah/beyaz olarak da PDF yapabilirsiniz.

16- Taahhütnameyi 2. ve ayrı PDF dosyası olarak e-postanıza ekleyiniz. Başvuru formlarının içerisinde eklemeyiniz.

NOTLAR

- 17- 2 iş günü içerisinde “başvurunuz alınmıştır” cevabı alamazsanız e-posta ve telefon ile bilgi veriniz. Son gün başvuranlara da 2 iş günü içerisinde “başvurunuz alınmıştır” cevabı verilecektir ANCAK BAŞVURU DOSYASI, BURADAKİ AÇIKLAMALARDA VE REHBERDE BELİRTİLDİĞİ ŞEKİLDE HAZIRLANMAMIŞ İSE, DÜZELTME İÇİN EK SÜRE VERİLEMEYECEĞİNDEN DOLAYI BAŞVURU ELENECEKTİR. BAŞVURUNUN ALINMIŞ OLMASI, BAŞVURUNUN İSTENİLEN ŞEKİLDE HAZIRLANMIŞ OLDUĞU ANLAMINA GELMEMEKTEDİR.
- 18- Başvurunuz alınmıştır yanıtından sonra ise sizin için oluşturulan sınav başvuru numarası e-posta ile tarafınıza bildirilecektir. İnternet sitemizdeki ilanlarda adayların adı-soyadı belirtilmeyecek, sınav numarası kullanılacaktır.
- 19- 1. Aşama Seçimi geçenler, orijinal dosyalarını da Büyükelçiliğe teslim edeceklerdir.
- 20- Recommendation Form tarafınıza kapalı zarf içerisinde teslim edilmiş olabilir ancak zarfın açılarak Recommendation Formun da taranarak PDF dosyanıza eklenmesi gerekmektedir.
- 21- Bugüne kadar adayların eksik bulunan belge veya bilgileri sonradan tamamlamasına olanak tanınmıştır, ancak Japonya’dan gelen talimat doğrultusunda bu sene itibariyle eksik dosyası olanlar 2. Aşamaya geçemeyeceklerdir.

Formları doldurmadan önce;

- İnternet sitesinde PDF biçiminde bulunan orijinal formları; Word, resim vb gibi bir başka biçime çevirmeye çalışmayınız veya böyle bir biçime çevirerek doldurmayınız,
- Burslar hakkında genel bilgilerin yer aldığı “Eğitim” bölümünü dikkatlice okuyunuz,
- “Monbukagakusho:Mext Bursları Hakkında Sıkça Sorulan Sorular” bölümünü dikkatlice okuyunuz.
- Bursun orijinal açıklama kağıdını mutlaka okuyunuz (İngilizcesini ve/veya Japoncasını).
- Başvuru dosyasındaki formlar aşağıdaki sıra ve şekilde yerleştirilmelidir.
- Tüm formlar İngilizce ya da Japonca doldurulmalıdır.
- Formlar okunaklı el yazısı veya orijinalliği bozulmadan bilgisayarda doldurulabilir.
- Tüm formların beyaz kağıt üzerine siyah renkte yazdırılmasına ve sadece siyah renkte doldurulmasına dikkat ediniz.
- Doldurduğunuz tüm formların ve eklerinizin (fotokopiler de dahil) sol, sağ, üst ve alt kenar boşluklarının en az 1,5 cm olmasına gayret ediniz.

1- Application Form 1 set hazırlanacaktır.

Block Letters: Okunaklı ve düzgün yazı

Arabic Numerals: 1, 2, 3 vb.

Roman Capital Letters: Türkçe karakter kullanmadan, A B C vb.

İngilizce
açıklama
kağıdının "6.
APPLICATION
PROCEDURES,
Note 3"
bölümünde
belirtildiği
üzere **"TÜM"**
formların sağ
üst köşelerine
uygun
numaraları
yazınız.
(yapıştırmayınız)

1

2025年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(日本語・日本文化研修留学生)			
2025APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (JAPANESE STUDIES STUDENTS)			
記入上の注意 1. ブロック体でタイプすること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。 ※本申請書で提供される個人情報については本奨学金の選考、採用後の渡日に係る査証・航空券手配・関係者ネットワークの構築等に係る情報提供のために使用する。提供された個人情報については、業務遂行に必要な範囲で委託先及び関係省庁へ共有する。 本申請書最終ページの「同意欄」にチェックすることで、上記個人情報の取り扱いに同意したものと看做す。		INSTRUCTIONS 1. Type in block letters. 2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4...). 3. Write years in western calendar. 4. Write proper nouns in full without abbreviation. ※ The personal information filed in this application form will be used to provide information relating to the selection for this scholarship, arranging visas and airplane tickets for the student to come to Japan after being selected for the scholarship, and building a network of related persons. The personal information provided will be shared with contractors and the related ministries and agencies to the extent necessary to carry out the work. By checking the "Consent field" box on the final page of this application form, it will be deemed that you have consented to the handling of the personal information above.	
1. 氏名(アルファベット) Name (in alphabet)		(姓) Surname	(名) Given name
※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.			
2. 性別 Gender	☐ 男 Male ☐ 女 Female	3. 婚姻状況 Marital Status	☐ 独身 Single ☐ 既婚 Married
4. 国籍 Nationality	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo.		
5. 日本国籍 Japanese Nationality	☐ 無 NO ☐ 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0 年 yy 月 mm	6. 生年月日 Date of Birth
年 yyyy 月 mm 日 dd		年齢 (2025/4/1現在) Age (As of April 1, 2025)	歳 yrs
※応募者は1995年4月2日から2007年4月1日までの間に出生した者であること。 Applicants must have been born between April 2, 1995 and April 1, 2007.			
7.(1) 現住所 Current Address	都市市 City	国名 Country	
※現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類 If you currently reside in Japan, what is your current resident status?			
※既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。An applicant with "permanent resident" or "long-term resident" status must change his/her status to "student" if selected. Be aware that application for the original status after "student" status is expired may not be necessarily approved.			
(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan	☐ 同上 Same as above. ☐ 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:		
都市市 City		国名 Country	
※渡日前住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2)渡日前住所」の「下記住所に変更することが確定している」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of departure, please check the box and enter the address. If not, please check the box and enter "Same as above".			
※渡日 If you are departing for Japan	いいえ NO		
(3) 査証申請 Name of Japanese diplomatic office	※下記在外公使館 Write a Japanese diplomatic office in the country of your nationality in reference to the following webpage of the Ministry of Foreign Affairs. Do not omit country/ state/ province name. Please consult in advance with a Japanese diplomatic office if you are unsure about this item. e.g. Embassy of Japan in India, Consulate-General of Japan in Mumbai etc. Embassies & Consulates: https://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html		

Form ıslak
imzalanmalıdır.
Fotoğraf uygun
şekilde dijital olarak
yerleştirilebileceği
gibi fotoğraf kağıdına
basılmış vesikalik
fotoğraf da
yapıştırılarak
kullanılabilir
(zımbalamayınız).

Başvuru formunda yazacağınız
telefon numaralarından en az biri cep
telefonu numaranız olmalıdır.

(4) 電話番号 Phone number		(4) Email	
※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.			
8. 2025年9月1日現在で在籍大学及び別の大学で日本語・日本文化関連の科目を通算1年以上履修しているか。該当しない者は応募対象外である。 Have you taken courses related to the Japanese language or Japanese culture totaling over one year at your current university and at another university as of September 1, 2025? If not, you are NOT eligible to apply.			☐ はい YES ☐ いいえ NO
※通算1年に満たない場合は申請できない。 You cannot apply if the total period is less than one year. ※成績証明書に当該科目に印を付して提出すること。 Please indicate the relevant courses on the transcripts you submit.			
9. プログラム修了後、自国の在籍大学・学部に戻り学習を継続する意思があるか。該当しない者は応募対象外である。 Do you intend to continue studying at the university and faculty/department in which you are now enrolled after you finish your study in Japan? If not, you are NOT eligible to apply.			☐ はい YES ☐ いいえ NO
10. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past? If 'YES', you are NOT eligible to apply.			☐ いいえ NO ☐ はい YES
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。 If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.			
11. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2025年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金(含む 大学推薦日研究生)との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) scholarships for which scholarship payments will begin in fiscal 2025? It is not allowed to apply for other Japanese government Recommended Japanese Government(MEXT) Scholarship for .			☐ いいえ NO ☐ はい YES
12.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)奨学金(含む 大学推薦日研究生)を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship (MEXT) (including an organization of your home country government) in addition to the scholarship provided by this program?			☐ いいえ NO ☐ はい YES
Başka burslar alıyorsanız bursun adını, burs süresini, burs miktarını vs. yazınız.			
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.			
奨学金の名称・期間・金額 Name of sponsor period and amount of the scholarship			
13. 在籍大学 College/University currently attending	(1) 大学名 Name of institution		
	(2) 学部・学科名 Faculty/Department		
	(3) 主専攻 Major		☐ 日本語 Japanese Language ☐ 日本文化 Japanese culture ☐ 両方 Both
	※いずれかをチェックすること。 Check either box. ※主専攻が日本語・日本文化でない者は申請できない。 Those who are not majoring in the Japanese language or Japanese culture are NOT eligible to apply.		(4) 学年 School Year/Grade
	(5) 現在学習している内容 Subjects you currently study or research (具体的に記入すること。) (Describe specifically.)		※2025年4月1日現在 As of April 1, 2025
(6) 本プログラムに採用された場合の卒業見込年月 Expected graduation date if selected for this scholarship program		2 0	年 yy
			月 mm
※卒業が2026年9月以降になっていない者は申請できない。 ※Those who are graduating before September 2026 are NOT eligible to apply.			

17. Academic record bölümünü lütfen dikkatlice doldurunuz.

Örnek: 8 YILLIK EĞİTİM SİSTEMİNE GÖRE HAZIRLANMIŞTIR.

17. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- 現在、在学中の大学まで記載すること。
- 初等教育から最新の教育課程まで正規生として修学した課程のみ記入すること。幼稚園・保育所教育は記入不要。
- 「卒業年月」は学校の公式な卒業年月を記入すること。(例: 学校の学事暦が10月入学9月卒業の場合、最後の8~9月が休暇の場合も「卒業月」欄は「9月」となる。)
- 最終学歴が卒業見込の者は、「卒業年月」には卒業見込年月を記入すること。
- 「卒業状況」を「その他」と選択した場合は、具体の状況を「特記事項欄」に記入すること。(例: 退学、休学中)
- 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。
- 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項欄」に記入すること。
- 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項欄」に記入すること。(例: 後期中等教育-3年次を飛び級により短期卒業)
- 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。
- 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。
- List all schools attended up until and including the university you are currently enrolled in.
- Write your record from primary education (elementary school) to most recent educational level attended only as a full-time student. Exclude kindergarten education and nursery school education.
- Write the official graduation year and month in the space of "To: yyyy/mm". (ex. In case of October intake and September graduation under the school's academic calendar, put "9 (September)" in the space of "mm" as an official graduation month although the term from August to September is a summer break.)
- For those whose status is "Expected to graduate", write expected year and month of graduation in the space of "To: yyyy/mm".
- If the applicant chooses "Other status" in the Status, indicate the detail of status in the Remarks column. (ex. Withdrawal, leave of absence)
- Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.
- If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.
- Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Upper secondary education - Skipped senior year for the early graduation.
- If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write all the schools in the same column.
- You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please indicate that the information is on a separate page.

教育段階 Educational level	学校名 School name	所在地 Location	入学及び卒業(見込)年月 Year & month of enrollment & graduation (expected to graduate)	修学年数 Period of schooling attended	卒業状況 Status	特記事項 Remarks
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	İstiklal İlköğretim Okulu	州・省 State/Province Turkey 市・町 City/Town Ankara	入学 From 2006 年 9 月 卒業 To 2014 年 6 月	8 年 yrs		
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education(Middle School/Junior High School)		州・省 State/Province 市・町 City/Town	入学 From 年 月 卒業 To 年 月	年 yrs		
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	Ankara Anadolu Lisesi	州・省 State/Province Turkey 市・町 City/Town Ankara	入学 From 2014 年 9 月 卒業 To 2018 年 6 月	4 年 yrs		
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	Ankara Üniversitesi	州・省 State/Province Turkey 市・町 City/Town Ankara	入学 From 2018 年 9 月 卒業 To 2022 年 6 月	3 年 yrs	☐ 卒業 Graduated ☒ 卒業見込 Expected to graduate ☐ その他 Other status	
2021年9月1日時点の通算の学校教育修学年数 Total years of schooling attended as of September 1, 2021				15 年 yrs		
特記事項 Remarks (上記の特記事項欄で書ききれない場合は別紙を使用すること) You may use the space if the space of the above R column is insufficient.						

Mutlaka işaretleyin.

Olası mezuniyet yılını yazınız

Eğitime başladığınız tarihten 1 Eylül 2025'e kadar geçen süreyi yıl cinsinden yazınız. Bölümün eğitim süresini yazmayın.

'Remarks'a Transkript ortalamasını yazmayın

Japonya'daki okul Eylül'de başlayacağından, buradaki ay hanesi mutlaka 0 olacak.

14. 日本語・日本文化学習歴 Period of Japanese language or culture studies																	
		から From			まで To			学習期間 Duration									
(1) 在籍大学での日本語・日本文化学習歴 Japanese language or culture studies at the College/University currently attending		2018	年	9	月	~	2021	年	8	月	3	年	0	か	月	mons	
(2) 他大学での日本語・日本文化学習歴 Japanese language or culture studies at another college/university			年		月	~		年		月		年		か	月	mons	
大学名 Name of institution(s)																	
日本語・日本文化学習期間合計 (2021年9月1日現在) Total duration of Japanese language or culture studies (As of September 1, 2021)										3	年	0	か	月	mons		
※ 日本語・日本文化学習期間合計が通算1年に満たない場合は申請できない。 Those whose total duration of Japanese language or culture studies is less than one year are NOT eligible to apply.																	
15. 日本での学習計画 Study plan in Japan		日本語・日本文化の分野で学びたい具体的な内容を現在大学で学んでいる内容と関連付けて記入すること。相当の日本語能力を有する者は日本語により記入すること。 Please write your specific study plan in the field of Japanese Studies which relate your plan to your current study or research in your university. You are encouraged to write your study plan in Japanese, if possible.															

Toplam sayıyı yazınız.
'2 yrs 9 mons' olmaz.

2- Placement Preference Application Form

Course Guide of Japanese Studies Program

listesinde yer alan üniversiteler arasından seçim yapılmalıdır.

2

2025年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生 配置希望大学申請書 (日本語・日本文化研修留学生)						
2025 PLACEMENT PREFERENCE APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (JAPANESE STUDIES STUDENTS)						
1.氏名(アルファベット) Name in Alphabet	(姓) Surname	(名) Given name	(姓・名・ミドルネーム) Middle name			
※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.						
2.性別 Gender	☐ 男 Male ☐ 女 Female					
3.国籍 Nationality						
4.生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd	年齢 (2025/4/1現在) Age (As of April 1, 2025)	歳 yrs	
5. 日本での希望コースの Preference of type of training courses in Japan	☐ (a) 主に日本事情・日本文化に関する研修を行うもの A course intended mainly to study about Japan and Japanese culture ☐ (b) 主に日本語能力の向上のための研修を行うもの A course intended mainly to improve Japanese language proficiency					
6. 希望大学 The University in Japan you wish to attend (1)「コースガイド」から希望する大学を最大3つまで選び、希望順に記載すること。その際、「コースガイド」を用いて各大学が要求する日本語能力の水準を十分に確認すること。 (2)大学によって提供しているコースが(a)又は(b)のみの場合もあるため、上記5で選択した希望コースの類型((a)又は(b))に合致する大学を選択すること。(a)の選択者は(a)又は(a)(b)の大学、(b)の選択者は(b)又は(a)(b)の大学を選択することができる。 (3)「コースガイド」の目次ページに記載の大学番号、コース類型、大学名を正確に記入すること。(教育大学の場合は「〜of Education」まで記載すること) (1) Choose three universities at most you wish to attend from those listed in the "Course Guide" and fill in the names in order of preference after checking the guide thoroughly to confirm the level of Japanese language proficiency required by each university. (2) Choose universities that offer a type of course ((a) or (b)) that you selected in Question 5 above. Those who selected (a) can choose universities that offer either one of (a) or (a)(b). Those who selected (b) can choose universities that offer either one of (b) or (a)(b). (3) Enter correctly the University No. and Course Type listed on the "Course Guide" index page and the full name of the universities.						
希望順位 Preference	大学番号 University No.	大学設置の研修コース類型 Course Type			大学名(省略しない) Full name of University (Do not abbreviate the names)	
第1希望 First choice		☐ (a)	☐ (b)	☐ (a)(b)		
第2希望 Second choice		☐ (a)	☐ (b)	☐ (a)(b)		
第3希望 Third choice		☐ (a)	☐ (b)	☐ (a)(b)		
7. もし、上記の大学に入学できない場合は次のどちらを選ぶか。下記の該当するものにチェックを付けること。なお、「文部科学省の指定した大学に入学する。」を希望する場合でも、所定の期間内(2025年8月15日まで)に受入大学が決定しない場合は不採用となることを理解すること。 In case you are not admitted to all of the above universities, which option below do you choose? Please aware that you will not be accepted as a MEXT Scholarship student in case when the accepting university has yet to be determined at the time when the placement period expires in August 15th, 2025 even if you selected "I. I will study at at university designated by MEXT."						
☐ i. 文部科学省の指定した大学に入学する。I will study at a university designated by MEXT.						
☐ ii. 日本留学を断念する。I will withdraw my application to study in Japan.						

3- Not Dökümü (Transcript)

- Orijinal not dökümü Türkçe ise, onaylı İngilizce ya da Japonca tercümesi eklenecektir.
- Japonca ve Japon kültürü ile ilgili dersleri (v ile) işaretleyiniz.
- Notlar 100'lük sisteme göre değil de harf sistemine ve/veya 4'lük sisteme göre ise, not skalası mutlaka eklenecektir. Eğer skala Türkçe ise, bunun da orijinal onaylı İngilizce ya da Japonca tercümesi eklenecektir (2 set için de ayrı ayrı).
- Tüm orijinal ve onaylı not dökümleri ve skalalar İngilizce ya da Japonca ise, tercümeye gerek yoktur.
- Tüm not dökümü tercümeleri, Noter ya da belgenin verildiği üniversite tarafından (öğrenci işleri, bölüm, fakülte vb. gibi departmanlar) onaylanmış olacaktır. (kaşeli ve imzalı)

Example of Transcript

3

Name
University

English Writing
✓ Japanese Literature
Statistic II

Kaşe

İmza

Bazı üniversitelere ait örnek skalalar (bu örnekte okul ismi, kaşe vs gizlenmiştir.)

4 Üzeri	100 Üzeri	4 Üzeri	100 Üzeri	4 Üzeri	100 Üzeri	4 Üzeri	100 Üzeri
2.00	70.0	2.51	75.1	3.01	80.1	3.51	85.3
2.01	70.1	2.52	75.2	3.02	80.2	3.52	85.6
2.02	70.2	2.53	75.3	3.03	80.3	3.53	85.9
2.03	70.3	2.54	75.4	3.04	80.4	3.54	86.2
2.04	70.4	2.55	75.5	3.05	80.5	3.55	86.3
2.05	70.5	2.56	75.6	3.06	80.6	3.56	86.6
2.06	70.6	2.57	75.7	3.07	80.7	3.57	86.9
2.07	70.7	2.58	75.8	3.08	80.8	3.58	87.2
2.08	70.8	2.59	75.9	3.09	80.9	3.59	87.5
2.09	70.9	2.60	76.0	3.10	81.0	3.60	87.8
2.10	71.0	2.61	76.1	3.11	81.1	3.61	88.1
2.11	71.1	2.62	76.2	3.12	81.2	3.62	88.4
2.12	71.2	2.63	76.3	3.13	81.3	3.63	88.7

Bu skala “örnek” olarak verilmiş olup, kendi üniversitenize ait not ortalamanızı bu skalaya göre çevirerek başvuru yapamazsınız.

2.20	72.0	2.71	77.1	3.21	82.1	3.71	91.6
2.21	72.1	2.72	77.2	3.22	82.2	3.72	91.6
2.22	72.2	2.73	77.3	3.23	82.3	3.73	91.9
2.23	72.3	2.74	77.4	3.24	82.4	3.74	92.2
2.24	72.4	2.75	77.5	3.25	82.5	3.75	92.5
2.25	72.5	2.76	77.6	3.26	82.6	3.76	92.8
2.26	72.6	2.77	77.7	3.27	82.7	3.77	93.1
2.27	72.7	2.78	77.8	3.28	82.8	3.78	93.4
2.28	72.8	2.79	77.9	3.29	82.9	3.79	93.7
2.29	72.9	2.80	78.0	3.30	83.0	3.80	94.0
2.30	73.0	2.81	78.1	3.31	83.1	3.81	94.3
2.31	73.1	2.82	78.2	3.32	83.2	3.82	94.6
2.32	73.2	2.83	78.3	3.33	83.3	3.83	94.9
2.33	73.3	2.84	78.4	3.34	83.4	3.84	95.2
2.34	73.4	2.85	78.5	3.35	83.5	3.85	95.5
2.35	73.5	2.86	78.6	3.36	83.6	3.86	95.8
2.36	73.6	2.87	78.7	3.37	83.7	3.87	96.1
2.37	73.7	2.88	78.8	3.38	83.8	3.88	96.4
2.38	73.8	2.89	78.9	3.39	83.9	3.89	96.7
2.39	73.9	2.90	79.0	3.40	84.0	3.90	97.0
2.40	74.0	2.91	79.1	3.41	84.1	3.91	97.3
2.41	74.1	2.92	79.2	3.42	84.2	3.92	97.6
2.42	74.2	2.93	79.3	3.43	84.3	3.93	97.9
2.43	74.3	2.94	79.4	3.44	84.4	3.94	98.2
2.44	74.4	2.95	79.5	3.45	84.5	3.95	98.5
2.45	74.5	2.96	79.6	3.46	84.6	3.96	98.8
2.46	74.6	2.97	79.7	3.47	84.7	3.97	99.1
2.47	74.7	2.98	79.8	3.48	84.8	3.98	99.4
2.48	74.8	2.99	79.9	3.49	84.9	3.99	99.7
2.49	74.9	3.00	80.0	3.50	85.0	4.00	100
2.50	75.0						

Okulun orijinal (antetli) kağıdına, imzalı ve kaşeli

Bazı üniversitelere ait örnek skalalar (bu örnekte okul ismi, kaşe vs gizlenmiştir.)

GRADING SYSTEM

Percentage	90-100	85-89	80-84	75-79	70-74	65-69	60-64	50-59	49 and below
Local Course Grade	AA	BA	BB	CB	CC	DC	DD	FD	FF
Local Grade Coefficient	4.00	3.50	3.00	2.50	2.00	1.50	1.00	0.50	0.00

Bu skala “örnek” olarak verilmiş olup, kendi üniversitenize ait not ortalamanızı bu skalaya göre çevirerek başvuru yapamazsınız.

DÖNÜŞÜM TABLOSU		DÖNÜŞÜM TABLOSU	
100'LÜK SİSTEM	4'LÜK SİSTEM	100'LÜK SİSTEM	4'LÜK SİSTEM
65.00	2.00	83.00	3.03
66.00	2.06	84.00	3.09
67.00	2.11	85.00	3.14
68.00	2.17	86.00	3.20
69.00	2.23	87.00	3.26

Bu skala “örnek” olarak verilmiş olup, kendi üniversitenize ait not ortalamanızı bu skalaya göre çevirerek başvuru yapamazsınız.

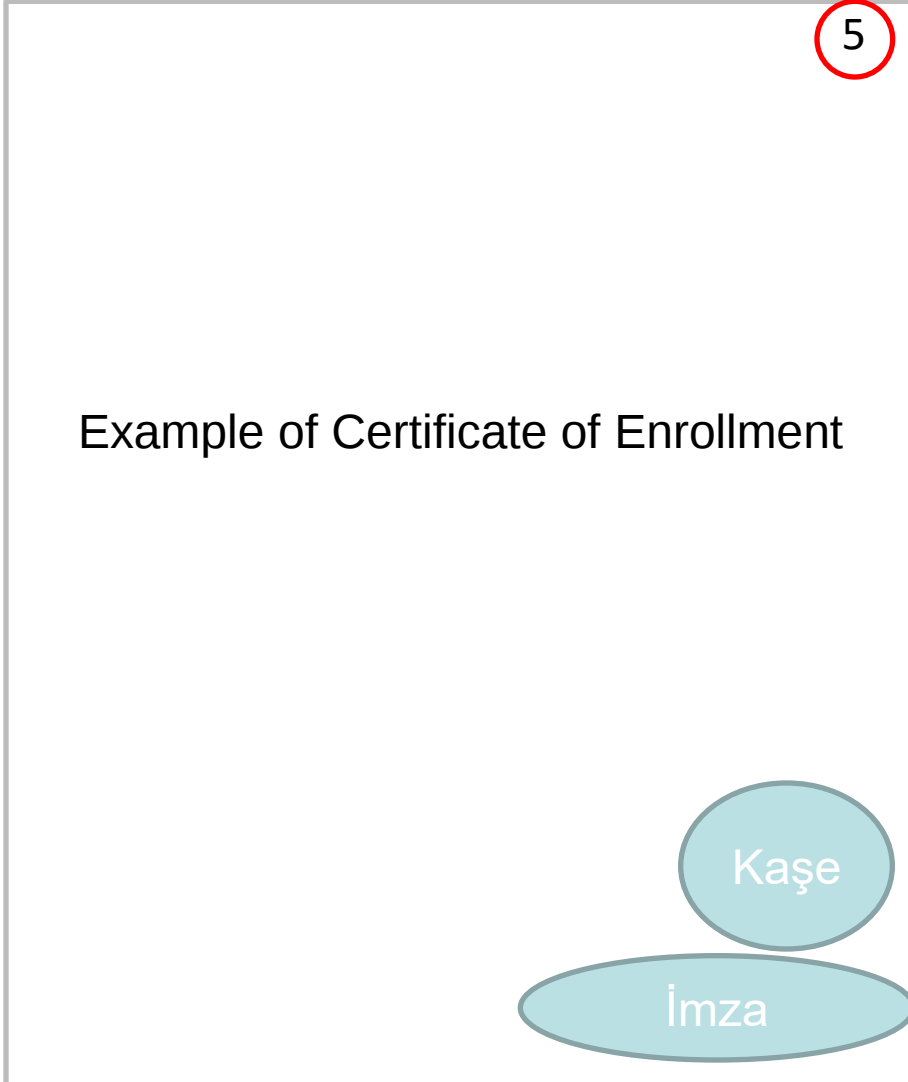
74.00	2.51	92.00	3.54
75.00	2.57	93.00	3.60
76.00	2.63	94.00	3.66
77.00	2.69	95.00	3.71
78.00	2.74	96.00	3.77
79.00	2.80	97.00	3.83
80.00	2.86	98.00	3.89
81.00	2.91	99.00	3.94
82.00	2.97	100.00	4.00

Okulun orijinal (antetli) kağıdına, imzalı ve kaşeli

5- Öğrencisi olduğunuz üniversiteden alınmış Öğrenci Belgesi

Belge Türkçe ise, onaylı İngilizce ya da Japonca tercüme eklenecektir.

Tüm belgeler, Noter ya da belgenin verildiği üniversite tarafından (öğrenci işleri, bölüm, fakülte vb gibi departmanlar) onaylanmış olacaktır. (kaşeli ve imzalı)

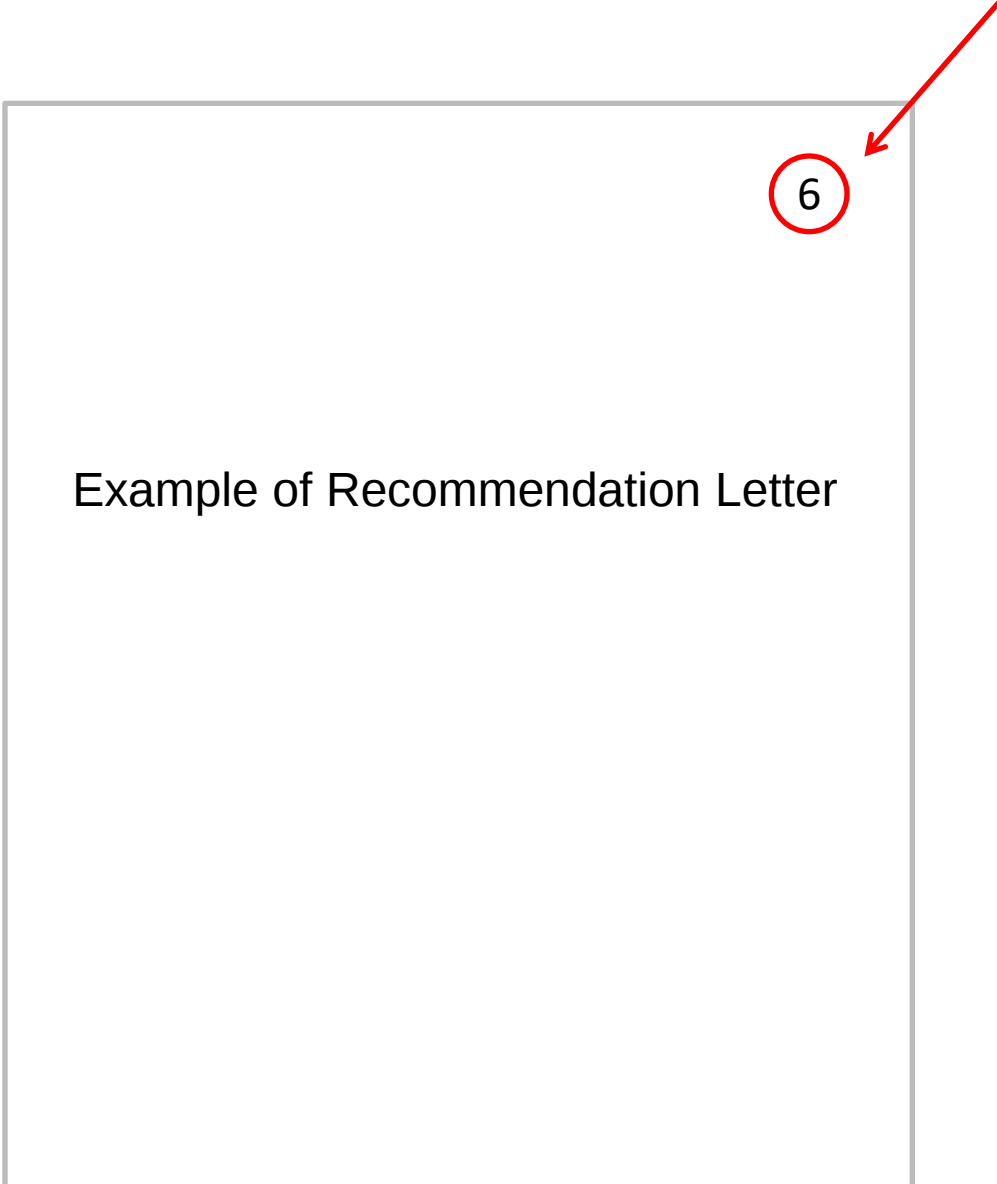


6- Tavsiye Mektubu (Recommendation Letter)

-En Son Devam Edilen Okuldan (Bölüm başkanı veya danışman öğretim üyesinden)

- Recommendation Form tarafınıza kapalı zarf içerisinde teslim edilmiş olabilir ancak zarfın açılarak Recommendation Formun da taranarak PDF dosyanıza eklenmesi gerekmektedir.

-Tavsiye mektubundaki alan yeterli gelmez ise, formun arka yüzü ya da ek sayfa kullanılabilir.



7- Sağlık Formu

- Orijinal belge mutlaka ıslak imzalı ve doktor kaşeli olmalıdır.

Sağlık formu, İngilizce ya da Japonca doldurulması ve üzerinde imza ve kaşe bulunması koşuluyla her türlü sağlık kurumunda doldurulabilir. Kullanılacak başka bir sağlık raporu formu geçerli olmayacaktır.

Akciğer filmi vb gibi test sonuçlarını eklemeyiniz.

Gözlüklü ve gözlüksüz olarak görme derecesi mutlaka belirtilmelidir. Hiçbir görme bozukluğunuz olmasa dahi görme derecenizin işlenmesi gerekmektedir.

Sağlık formunda 7. Sorunun mutlaka işaretlenmiş olması gerekmektedir. Lütfen boş bırakmayınız.

4. Maddede sorulan hastalıkları geçirmediyseniz hastalıkların yanındaki kutulara herhangi bir v işaretleme yapılmamalıdır.

Gerçirdiyseniz soldaki kutu v işaretlenmelidir ve sağdaki sütuna iyileşme tarihi ya da tedavinin sürdüğü yazılmalıdır.

健康診断書 (2025年度版)

(医師に記入してもらうこと)

日本語又は英語により明瞭に記載すること。

CERTIFICATE OF HEALTH (for 2025)

(to be completed by the examining physician)

Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English.

7

氏名 Name		Surname 姓		Given name 名		Middle name 姓・名	
性別 Gender	☐ 男 Male ☐ 女 Female	生年月日 Date of Birth		年 月 日 yyyy mm dd			
1. 身体検査 Physical examination							
(1) 身長 Height	cm			(2) 体重 Weight	kg		
(3) 血圧 Blood pressure	mmHg~ mmHg			(4) 血液型 Blood type	☐ A ☐ B ☐ AB ☐ O ☐ RH+ ☐ RH-		
(5) 脈拍 Pulse	☐ 整 Regular ☐ 不整 Irregular			(7) 色覚異常の有無 Color blindness	☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired		
(6) 視力 Eyesight Value	裸眼 Without glasses 右/R 左/L 矯正 With glasses or contact lenses 右/R 左/L			(8) 聴力 Hearing	☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired		
				(9) 言語 Speech	☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired		
2. 胸部聴診及びX線検査 (6ヶ月以内) Physical and X-ray examinations of the chest (within six months)							
撮影年月日 Date of X-ray		年 月 日 yyyy mm dd		フィルム番号 Film No.			
				(1) 肺 Lungs	☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired		
				(2) 心臓 Cardiomegaly	☐ 正常 Normal → (4)へ Go to (4) ☐ 異常 Impaired → (3)へ Go to (3)		
				(3) 心電図 Electrocardiograph	☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired		
				(4) 胸部X線所見 Comment for the chest X-ray			
3. 現在治療中の病気 Disease currently being treated							
☐ 無 No ☐ 有 Yes (病名 Name of disease:)							
4. 既往症 Past illness/disorder							
☐ なし None of below							
☐ 結核 Tuberculosis							
☐ マラリア Malaria							
☐ その他感染症 Other communicable disease							
☐ てんかん Epilepsy							
☐ 腎疾患 Kidney disease							
☐ 心疾患 Heart disease							
☐ 糖尿病 Diabetes							
☐ 薬剤アレルギー Drug allergy							
☐ 精神疾患 Psychosis							
☐ 四肢機能障害 Functional disorder in the extremities							
5. ワクチン接種歴 Vaccination History							
☐ MMRV (Measles, Mumps, Rubella, Zoster)							
☐ MMR (Measles, Mumps, Rubella)							
☐ MR (Measles, Rubella)							
☐ M (Measles)							
☐ Mumps							
☐ Hepatitis B							
☐ Chicken pox							
☐ Meningitis							
☐ Polio							
☐ Diphtheria Pertussis Tetanus combined							
6. 検査 Laboratory tests							
(1) 尿検査 Urinalysis	糖 Glucose	☐ Negative ☐ Positive	蛋白 Protein	☐ Negative ☐ Positive	潜血 Occult blood	☐ Negative ☐ Positive	
(2) 貧血検査 Anemia test	赤沈 ESR	mm/hr	白血球数 WBC count	/cmm	血色素量 Hemoglobin	gmd	☐ Negative ☐ Positive
(3) 肝機能検査 LFT	GPT (ALT)	IU/l	GOT (AST)	IU/l	γ-GTP	IU/l	
7. 医師の診断・意見 Physician's impression of the applicant's health							
(1) 総評 Overall impression							
(2) 継続的治療・投薬の必要性がありますか。 Is there a need for regular treatment and medication?							
☐ はい Yes ☐ いいえ No							
(3) 志願者の既往歴、診断・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は充分に留学に耐えうるものと認めますか？ In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation that his/her health status is adequate to pursue studies in Japan?							
☐ はい Yes ☐ いいえ No							
必ずはい(又はいいえ)にチェックしてください。「はい」にチェックがない場合、大使館は申請を受領しません。 Please be sure to check either "YES" or "NO". If you do not tick "YES", the Embassy will NOT accept the application.							
医師署名 Physician's Signature				日付 Date			
検査施設名 Office/Institution				所在地 Address			

8- Japonca bilgi düzeyinizi gösterir belgeler (Japonya Yeterlik Sınavı, vb.)

- Başvuru Formunun 'dil yeterliliği'ni (19. ve 20.) doldurursanız, dil yeterlilik belgesinin kopyasını eklemeyi unutmayınız.
- Dil yeterlilik belgesini internetten yazdırıyorsanız adınızı, seviyenizi, ve puanınızı gösteren belgeyi ekleyiniz.
- Gerekli hallerde, belgenin aslını göstermeniz istenebilir.

Example of the certificate of
Japanese-language ability

8

NAME
LEVEL
SCORE